

HP Photosmart D7100 series

Setup Guide / Guide de configuration / מדריך התקנה



Q7046-90224

EN FR HE

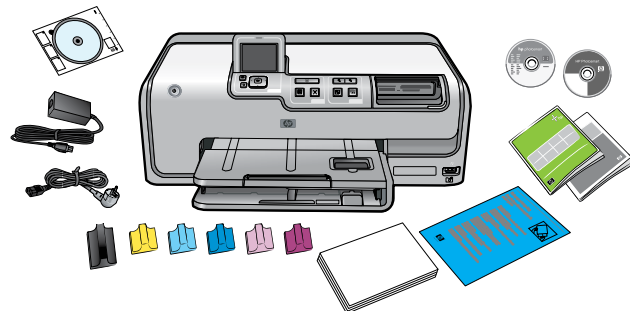


Attention Windows users: Wait to connect the USB cable (sold separately) until prompted during software installation.

Utilisateurs Windows : ne connectez pas le câble USB (vendu séparément) avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

לתשומת לב משתמשי Windows: אל תחבר את כבל ה-USB (נמכר בנפרד), אלא כאשר תונחה לעשות זאת במהלך התקנת התוכנה.

1 Unpack your printer Déballez votre imprimante הוצא את המדפסת מהאריזה

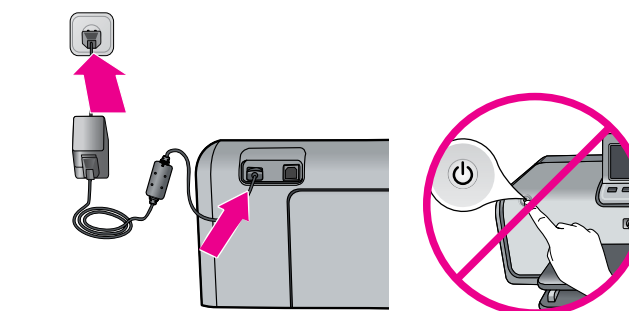


Remove the packaging from inside and around the printer. **Peel the protective film off the screen.** Contents may vary.

Retirez l'emballage situé à l'intérieur et autour de l'imprimante. **Enlevez le film de protection de l'écran.** Le contenu peut varier.

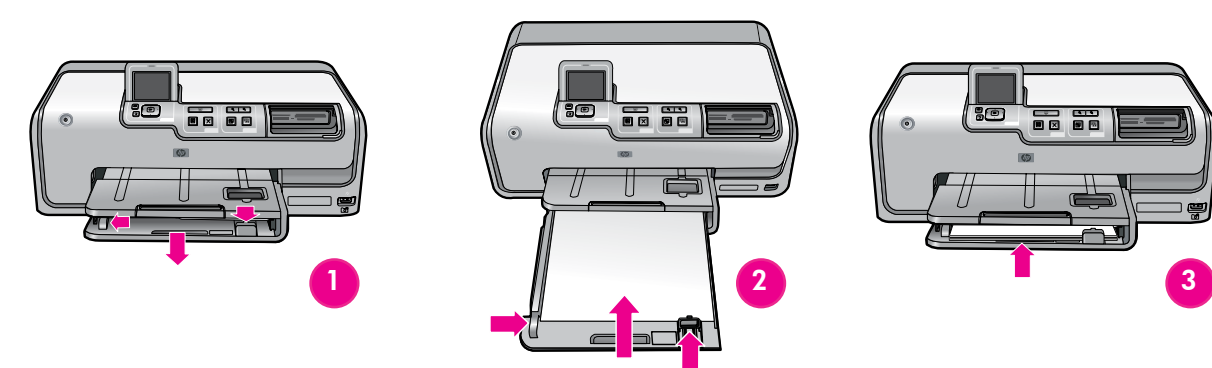
הסר את חומרי האריזה שבתוך המדפסת ומסביבה. **קלף את השקף המגן מהמסך.** תכולת האריזה עשויה להיות שונה.

2 Plug in the power cord only Branchez uniquement le câble d'alimentation חבר רק את כבל המתח



Wait until step 5 before turning on the printer. Attendez l'étape 5 avant de mettre l'imprimante sous tension. הקפד להפעיל את המדפסת רק בשלב 5.

3 Load plain paper Chargez du papier ordinaire טען נייר רגיל



4 Select your language and country/region

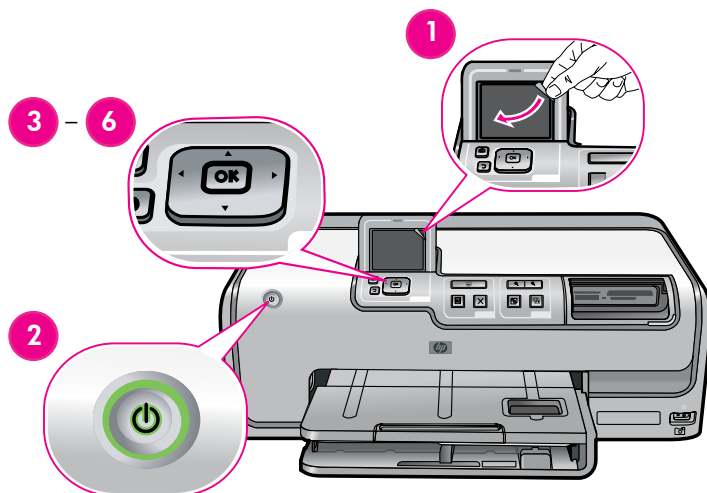
Sélectionnez votre langue et votre pays/région

בחר את השפה והמדינה/אזור שלך

1. Ensure the protective film is removed from the screen.
2. Press **On** to turn on the printer.
3. When **Select Language** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to scroll to your language.
4. Press **OK** to set your language.
5. When **Select country/region** appears, press **▲** or **▼** to scroll to your country/region.
6. Press **OK** to set your country/region.

1. Retirez le film de protection de l'écran.
2. Appuyez sur le bouton **Marche** pour mettre l'imprimante sous tension.
3. Une fois l'option de **sélection de langue** affichée, accédez au paramètre de votre choix à l'aide de **▲** ou **▼**.
4. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.
5. Une fois l'option de **sélection de pays/région** affichée, accédez au paramètre de votre choix à l'aide de **▲** ou **▼**.
6. Appuyez sur **OK** pour valider la sélection.

1. ודא שהשקף המגן הוסר מהמסך.
2. לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המדפסת.
3. כאשר ההודעה **Select Language** (בחר שפה) מופיעה במסך המדפסת, לחץ על **▲** או **▼** כדי לגלול ולאחר את השפה שלך.
4. לחץ על **OK** (אישור) כדי להגדיר את השפה שלך.
5. כאשר ההודעה **Select country/region** (בחר מדינה/אזור) מופיעה, לחץ על **▲** או על **▼** כדי לגלול ולאחר את המדינה/אזור שלך.
6. לחץ על **OK** (אישור) כדי להגדיר את המדינה/אזור שלך.





5 Install the ink cartridges Installez des cartouches d'encre

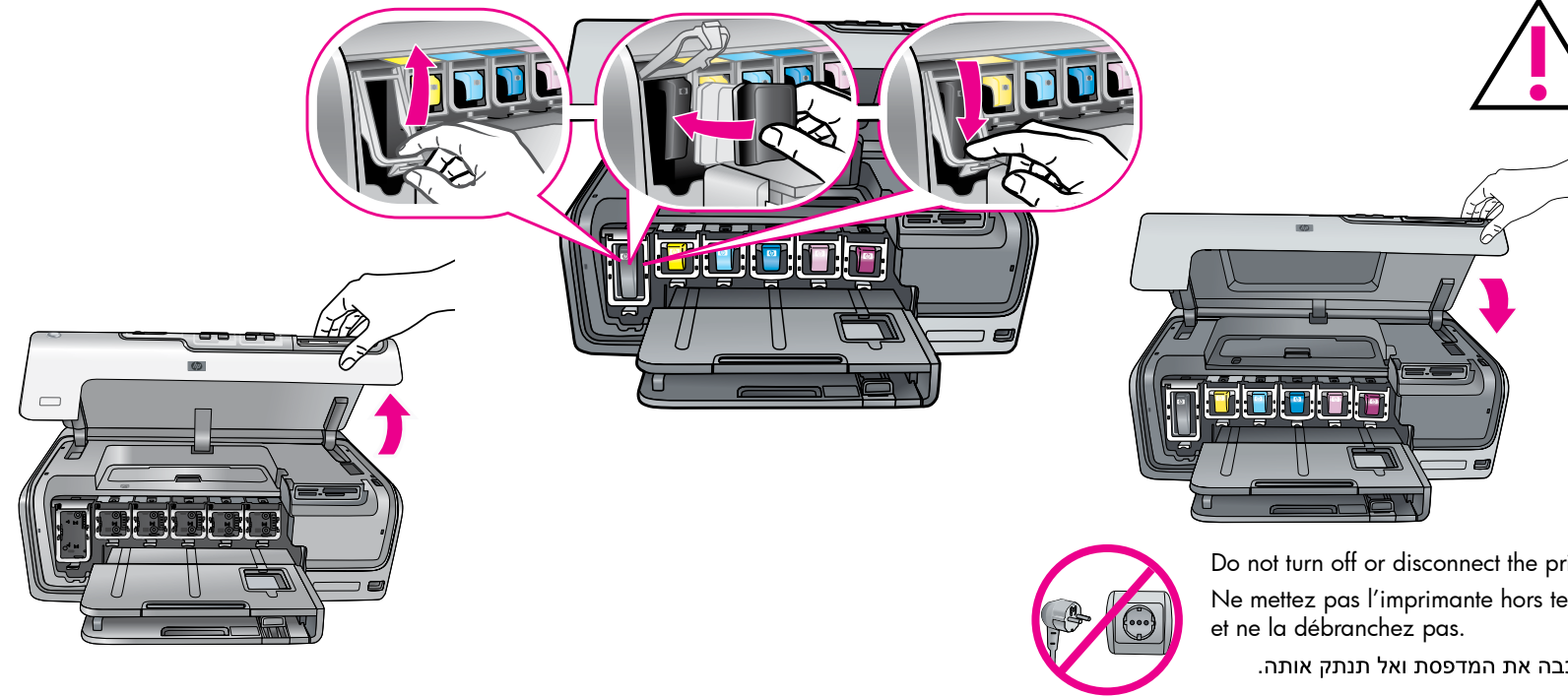
התקן את מחסניות הדיו



Use only the ink cartridges that came with the printer. The ink in these cartridges is specially formulated to mix with the ink in the print head at first-time setup.

Utilisez uniquement les cartouches d'encre fournies avec l'imprimante. L'encre de ces cartouches a été spécialement conçue pour se mélanger à celle de la tête d'impression lors de la première installation de l'imprimante.

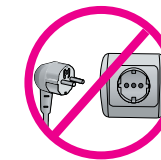
השתמש רק במחסניות הדיו שהגיעו עם המדפסת. הדיו במחסניות אלה תוכנן במיוחד כך שיתמזג עם הדיו שבראש ההדפסה בהתקנה הראשונה.



Important! A one-time initialization process begins after ink cartridge installation. Mechanical noises are normal and last about 4 minutes. Do not turn off or disconnect your printer. If the initialization is interrupted, see the troubleshooting section of the User Guide on CD.

Important! Après chaque installation de cartouche d'encre, l'imprimante effectue une initialisation. Ce processus peut durer environ 4 minutes. Les bruits mécaniques qui l'accompagnent sont normaux. Ne mettez pas l'imprimante hors tension et ne la débranchez pas. Si l'initialisation est interrompue, consultez la section de dépannage du guide de l'utilisateur sur CD-ROM.

חשוב! לאחר התקנת מחסנית הדיו, מתחיל תהליך אתחול חד-פעמי. במהלך התהליך יישמעו רעשים מכניים במשך כ-4 דקות. אין לכבות או לנתק את המדפסת. במקרה של הפרעה לתהליך האתחול, עיין בסעיף העוסק בפתרון בעיות במדריך למשתמש הכלול בתקליטור.



Do not turn off or disconnect the printer.
Ne mettez pas l'imprimante hors tension et ne la débranchez pas.
אל תכבה את המדפסת ולא תנתק אותה.

6 Insert the CD in the computer, then click the installation icon to install the HP Photosmart software Insérez le CD-ROM dans le lecteur de l'ordinateur, puis cliquez sur l'icône d'installation du logiciel HP Photosmart

הכנס את התקליטור למחשב ולחץ על סמל ההתקנה כדי להתקין את תוכנת HP Photosmart



Attention Windows users: Wait to connect the USB cable until prompted during software installation.

Utilisateurs Windows : ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

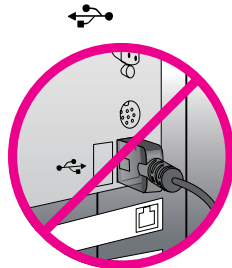
לתשומת לב משתמשי Windows: אל תחבר את כבל ה-USB עד שתונחה לעשות זאת במהלך התקנת התוכנה.

Windows PC
Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional



1

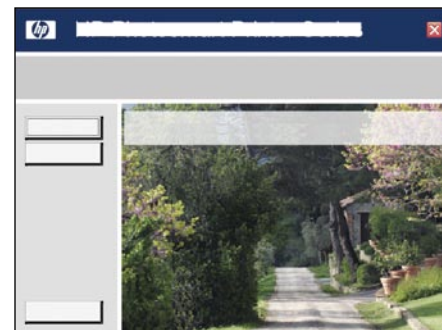
USB connection
Connexion USB
חיבור USB



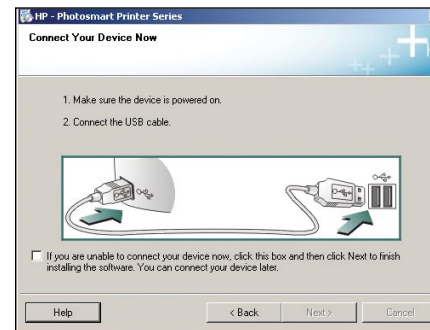
2



3

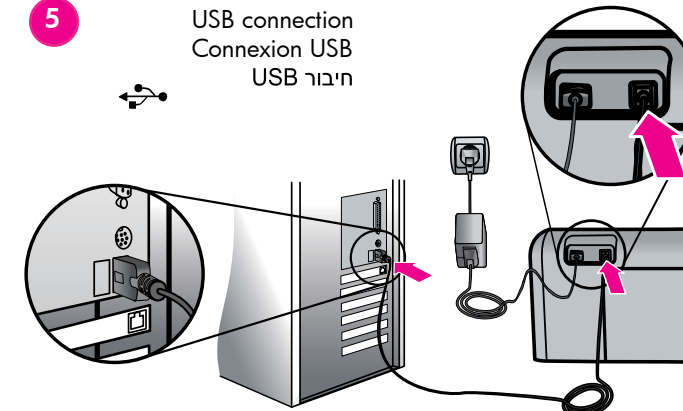


4



5

USB connection
Connexion USB
חיבור USB

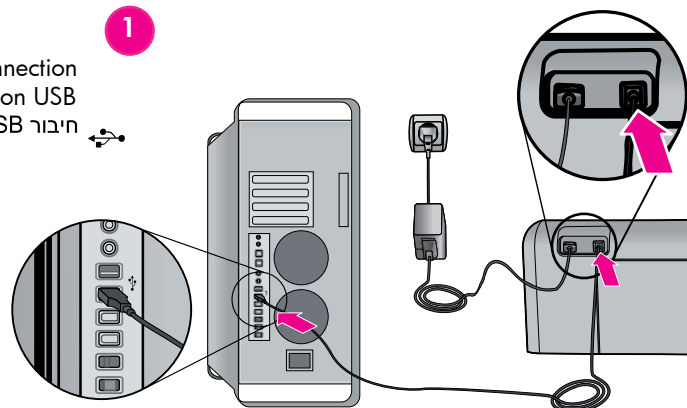


Macintosh
Macintosh OS X v10.3, 10.4 +



1

USB connection
Connexion USB
חיבור USB



2



3

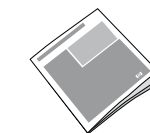


4



Need more information? Plus d'informations ?

זקוק למידע נוסף?



Basics Guide
Guide d'utilisation
מדריך בסיסי



Onscreen Printer Help
Aide en ligne de l'imprimante
עזרה על המסך של המדפסת



User Guide on CD
Guide de l'utilisateur sur CD-ROM
מדריך למשתמש בתקליטור



www.hp.com/support



Printed in Germany 06/06 v1.0.0 • Printed on recycled paper.
Imprimé en Allemagne 06/06 v1.0.0. • Imprimé sur papier recyclé.

© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.